

DECYZJE

DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO

z dnia 27 grudnia 2013 r.

zmieniająca decyzję EBC/2010/21 w sprawie rocznego sprawozdania finansowego Europejskiego Banku Centralnego

(EBC/2013/52)

(2014/55/UE)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności jego art. 26 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja EBC/2010/21⁽¹⁾ określa zasady sporządzania rocznego sprawozdania finansowego Europejskiego Banku Centralnego (EBC).
- (2) Artykuł 24 decyzji EBC/2010/21 stanowi, że jeżeli w decyzji tej nie przewidziano szczególnych procedur rachunkowych, oraz w przypadku braku innych ustaleń Rady Prezesów, EBC przestrzega zasad wyceny zgodnych z przyjętymi przez Unię Europejską Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości (MSR), odpowiednimi dla działalności i sprawozdań EBC.
- (3) Do uznawania zysków i strat aktuarialnych z tytułu świadczeń po okresie zatrudnienia EBC stosuje MSR 19 „Świadczenia pracownicze”, zgodnie z metodą „korytarzową”.
- (4) MSR 19 został zmieniony i stosuje się do okresów rocznych rozpoczynających się nie wcześniej niż w dniu 1 stycznia 2013 r. Zmieniony MSR 19 nie przewiduje metody „korytarzowej”.
- (5) Załącznik I do decyzji EBC/2010/21 powinien zostać zmieniony w celu wprowadzenia przekazywania

wyników ponownej wyceny wartości zobowiązania (składnika aktywów) netto w odniesieniu do świadczeń po okresie zatrudnienia po stronie pasywnej bilansu EBC w ramach pozycji 14 „Różnice z wyceny”.

- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić brzmienie decyzji EBC/2010/21,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiana decyzji EBC/2010/21

Załącznik I do decyzji EBC/2010/21 otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 30 grudnia 2013 r.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 27 grudnia 2013 r.

Mario DRAGHI
Prezes EBC

⁽¹⁾ Decyzja EBC/2010/21 z dnia 11 listopada 2010 r. w sprawie rocznego sprawozdania finansowego Europejskiego Banku Centralnego (Dz.U. L 35 z 9.2.2011, s. 1).

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji EBC/2010/21 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tabeli „Pasywa”, w pozycji bilansu 14 (Różnice z wyceny), kolumna „Klasyfikacja składników pozycji bilansu” otrzymuje brzmienie:

„a) Różnice z wyceny związane ze zmianami cen na złoto, każdy rodzaj papierów wartościowych w euro, każdy rodzaj papierów wartościowych w walutach obcych, opcje; różnice wyceny rynkowej odnoszące się do ryzyka stopy procentowej instrumentów pochodnych; rachunki z aktualizacji wyceny związane ze zmianami kursów walutowych dla każdej pozycji walutowej netto, w tym walutowych transakcji terminowych, swapów walutowych i SDR

Specjalne rachunki z aktualizacji wyceny wynikające z wpłat zgodnie z art. 48 ust. 2 Statutu ESBC dotyczące banków centralnych państw członkowskich, dla których uchylono derogację. Zob. art. 13 ust. 2.

b) Wyniki ponownej wyceny wartości zobowiązania (składnika aktywów) netto w odniesieniu do świadczeń po okresie zatrudnienia, które stanowią pozycję netto następujących podpozycji:

(i) Zyski i straty aktuarialne wartości bieżącej zobowiązań z tytułu określonych świadczeń

(ii) Zwrot z aktywów programu, z wyłączeniem kwot uwzględnionych jako odsetki netto od zobowiązania (składnika aktywów) netto

(iii) Wszelkie zmiany wysokości pułapu aktywów, z wyłączeniem kwot uwzględnionych jako odsetki netto od zobowiązania (składnika aktywów) netto z tytułu określonych świadczeń”;

2) w tabeli „Pasywa”, w pozycji bilansu 14 (Różnice z wyceny), kolumna „Zasada wyceny” otrzymuje brzmienie:

„a) Różnica z aktualizacji wyceny pomiędzy kosztem średnim a wartością rynkową, waluty obce przeliczane po rynkowym kursie walutowym

b) Zgodnie z art. 24 ust. 2”.
